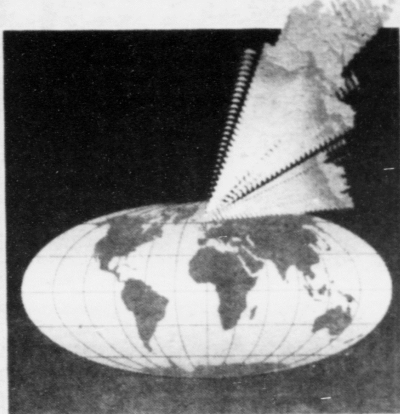


HEIMURIN

1

Petur Ove Petersen
Vit kunna okkum um heimn


FÖROYA SKULABÓKAGRUNNUR

France, Great Britain, o.s.fr. og o.s.fr.? Bretar skriva Zambia, týskarar harafturimóti stava tað Sambia, tí z á týskum er óræddaðs (íkkí ræddað ljóð sum R.G. vil vera við í ummælinum), meðan z á enskum er ræddað s (z). Vit hava ikki ræddað s, og vit siga heldur ikki Zambia, vit siga Sambia, so sjálvandi verður tað stavað Sambia, do you follow me? Hetta er heldur einki at ósa seg upp um.

- Hevði R.G. roknað við, at einki navn við føroyskum sniði skuldi verið í nýggjum føroyskum heimsatlas? spyr Annfinnur í Skála.

Kekkur - Kekklovakia
Kekklovakia er ikki til longur, men minnst meg rætt, so vildi onkur, kanska var tað R.G. sjálvur, í aðrari grein hava, at tað varð stavað Tjekklovakia (á donskum: Tjekklovakiet) kanska tí at

danir stava Tje-? Í norskum atlasí havi eg sæð tað stavað Tsjekklovakia. Sjálvandi kundi antin danska ella til dómis norska sniðið verið valt, men hví ikki fylgja reglunum í okkara stavingarlagi? Í roynd og veru hava vit bara eittans orðið, gamla lánorðið tjena, ið verður stavað við tje- (tje-). tje-ljóðið fæst fram í føroyskum skriftmáli við at stava ke-. Fyri einum 30 árum síðani nýtti Sjóvinnubankin stavingarháttin »tjekkur«, meðan Föroya Banki valdi tað hepnara stavingarlagið »kekkur«. Í dag nýta báðir bankarnir hetta seinna sniðið, og júst av somu orsök - hokus-pokus - Kekklovakia, Kekkia, Kekkland ella Kekkka lýðveldið. Tað, at Kekkia verður stavað soleiðis á føroyskum, er heldur einki at ósa seg upp um.

Nýfundamentaistisk verjurøða

Tann hugburður, ið liggur og býir aftan fyri hugsanarháttin hjá R.G., er hvørki antifundamentaistiskur ella antinýimperialistiskur, nei, hann er einki annað enn stírvín og vanabundin nýfundamentaistisk verjurøða fyri stavingarhátt, sum antin Týskland, Frakland ella fyrrverandi fremsta imperialistiska hjálandaveldið í söguni nýtur, nevniliga Bretland. Ikki hugsi eg, at føroyingar nakrantíð fara at

kalla stóru týsku ána Rhein, sjálvit um vit hava ei á føroyskum. Eg kundi hugsað mær, at tveidrátturnin, hvussu henda velsignaða á skal eita á føroyskum, heldur framvegis verður eitt stríð millum danska heitið Rhinen og føroyska sniðið Rín(á), og álvaratos, eg dugi ikki at siggja nakað forgjört í tí, at vit kalla hana Rín (ella Ríná). Hvussu eitur Nílá á arabiskum? Bretar siga the Nile, týskarar siga der Nil, danskarar siga Nilen, og vit siga Nílá, O.K.?

Eg sigi ikki, at óll heitini í atlasinum eru snögg ella heppin. Tað hevði verið lögið um einki var at finna at í slíkum stórum verki. Onkustaðni er farið dekan og langt, til dómis at kalla Cape Town Hövda-stað ella at stava Vatna-jökull við tveimum ll'um. Eisini haldi eg, at hövuðsstaðurin í Moldava átti heldur at fingið rumenska navnið enn russiska heitið Kisjinov, og sjálvandi skuldi hövuðsstaðurin í Kuveit eisini verið stavaður Kuveit. Aðrastaðni harafturimóti er kanska farið heldur stutt. Hví ikki stava navnið á hövuðsstaðnum í Póllandi Varsjava heldur enn Warszawa? Vit hövdu onga stavvillu havt í hasum tvörliga navni, um vit gjördu tað.

ST-samtyktin

Samanumtikið haldi eg, at atlasíð er stak væl úr hond-

um greitt, og at Föroya Skulabókagrunnur er sloppin væl frá hesum nýggja atlasí. R.G. skrivar háðandi væl gagnist. Sjálvur rokni eg við, at vit fara at fáa stóra gleði og stórt gagn av hesum atlasí.

R.G. vísir á, at ST ráðstevna (tann fjórða - tær verða kanska fleiri?) varð hildin í Geneve í døgnum 24. august til 14. september 1982, har fundarsetningurin var at javngera (standardisera) landafróðilg növn. Aðramáta er tað nú soleiðis við altjóða samtyktum, at tær binda bara tey lond, ið skriva undir tær. Vóru vit føroyingar umboðaðir á hesum fundi, hava vit undirskrivað samtyktina? Eru aðrir farnir at skriva Föroyar, nasht at spyrja? Hví greiddi R.G. ikki lesarunum frá, hvørja niðurlögu hesin fyrri okkum so lagnutungi (?) fundur kom til?

»Islandingar eru friðar-fólk afturimóti«, skrivar R.G. Tulkningin av hesum setningi fær illa verið onnur enn tann, at islingingar vanligar eru (mentanarlig) ófriðar-fólk! Hatta jabbið hava vit høyrð fyrr. Sjálvur haldi eg, at tað rakar hvørki R.G., meg ella nakran annan føroying, hvussu islingingar mentanarliga búleikast heima hjá sær sjálvum.

Heimsatlasíð er útkomið, og av royndum vita vit, at sjálvit um nýfundamentaistisk ósing tekur seg upp, so taka fólk, sum frá líður, undir við nýggju navna-

smiðunum. Nýggju rokni-bókurnar og stóðfróðibókurnar eru millum annað góð prógv um hetta.

Negativa skrivingin, ið hevur verið um heimsatlasíð, er aftur dómi um nýfundamentaistiskt viel Geschrei und wenig Wille. Atlasíð er útkomið, og mær vitandi eru eingi tröll í Föroyum av teirri orsök lopin á sjógv.

Vinarliga

Annfinnur í Skála

Vestmanna-bjergini



Útfærðir verða gjörðar hvønn dag við M/B Urðardrangi (góðk. av Skipasyninum)

Tlf. 24305

FØÐINGARDAGUR

Vit eru nú 3 ár - og hava í hesum sambandi nøkur rimmar tilboð til tín!!

Minnst tú...? Nei, ha - men hesi bæði kamerani seta dato á myndirnar..!

Fyrr 895,-
695,-

MINOLTA RIVA GT
Lætt kompaktkamera
ið ikki skal stillast,
við innbyggdum
blitzi og motor til
filmflyting

Fyrr 1295,-
995,-

MINOLTA MEMO QD
Stillar sjálv klárt Aut. blitzi ið
minskar um reyð eygu. Dato á mynd-
unum og motor til filmflyting

MINOLTA RIVA ZOOM 90ex QD
Zoomkamera við 38-90 mm objektivi. Fram-
komid autofokus- og ljósmatiskipan tryggjar
tær bestu myndirnar heilt automatiskt.
Anti-red-ey blitzi, dupluteksponering o.a.
og nú eisini við dato.

Fyrr 2495,-
1995,-

-óll við 2 ára ACTIV
VERKSMEÐJU-GARANTI

Tak
3 ACTIV LITFILMAR 88-
við 24 myndum fyri bert

SMS FOTO

Tlf. 19820

euro
ACTIV
FOTO - VIDEO - DATA